

Germany-Bergheim: Sewage plant equipment
OJ S 181/2023 20/09/2023
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Erftverband
Postal address: Am Erftverband 6
Town: Bergheim
NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis
Postal code: 50126
Country: Germany
Contact person: Zentrale Vergabestelle
E-mail: zentrale_vergabestelle@erftverband.de
Telephone: +49 227188-1478
Fax: +49 227188-1914
Internet address(es):
Main address: <https://www.erftverband.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung und Montage Membranmodule/-kassetten - GKW Flerzheim
Reference number: A2-2427.23

II.1.2. Main CPV code

45252130 Sewage plant equipment

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Ertüchtigung der Abwasserbehandlung
Lieferung und Montage Membranmodule/- kassetten - GKW Flerzheim

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 830 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Erftverband - GKW Flerzheim Kottenforstweg 2 53359 Rheinbach Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabeeinheit umfasst die Lieferung und Montage Membranmodule/-kassetten und folgenden

Leistungen:

- Komplette Projektabwicklung für die angefragten Leistungen
- Auslegung und Dimensionierung der Membranmodule /-kassetten durch den Bieter basierend auf den vorgegebenen Randbedingungen
- Werks- und Montageplanung inklusive Erstellung Lastenheft
- Lieferung und Montage der Membrankassetten inkl. Haltekonstruktionen und Gitterrostabdeckung in die bauseitig vorhandenen Membrankammern
- Lieferung und Montage aller Anschlussleitungen und Kupplungen bis Festverrohrung Permeat- und Luftleitungen
- alle erforderlichen Lieferungen und Leistungen komplett für eine schlüsselfertige, betriebsbereite und funktionsgerechte der Erstellung der Anlage gemäß den Anforderungen aus der Leistungsbeschreibung
- Bereitstellung erforderlicher Dimensionierungsgrößen zu übergreifender Peripherie (Gebläse, Permeat- und Chemikalienpumpen, etc.) an den AG im Rahmen der Werks- und Montageplanung durch den AN. Die Lieferung und Montage der Aggregate erfolgt in einer separaten Vergabeeinheit (nach der Werks- und Montageplanung) und ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung, siehe hierzu Abgrenzung im R&I.
- Unterweisung Betriebspersonal
- Inbetriebnahme und Probetrieb
- Leistungsfahrten
- Abnahme
- Wartungsarbeiten gemäß Wartungsvertrag

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Anzahl Referenzen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Serviceleistungen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Eignung für vorgegebene PAK-Produkte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Technisches Konzept / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Ermittlung der Jahreskosten über einen Zeitraum von 10 Jahren mit Investitions-, Wartungs- und Betriebs-, Energiekosten in Anlehnung an die KVR-Leitlinien nach LAWA (siehe Wertungskriterien) / Weighting: 70

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Tariftreue- und Vergabegesetz NRW festgelegten Grundsätze Anwendung finden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 068-202107](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VEOLIA WTS Germany GmbH

Town: Ratingen

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Postal code: 40880

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 2 830 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zur Wahrung der Frist zur Beantwortung von Bieterfragen (z. B. gem. § 20 Abs. 1 VgV, bzw. § 10 EU VOB/A max. 6 Tage vor Submission) sollten Bieterfragen bis max. 10 Tage vor Ablauf der o. g. Angebotsfrist (auch bei Teilnahmeanträgen) gestellt werden. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Anfragen gelten daher als nicht mehr rechtzeitig gestellt und führen nicht zur Notwendigkeit einer Fristverlängerung bzw. zur Beantwortungspflicht (gem. §20 Abs. 3 S. 3 VgV, bzw. § 10a EU Abs. 6 S. 3 VOB/A und § 10b EU Abs. 6 S. 3 VOB/A).

Die UVgO und die VOB/A enthalten keine konkreten Regelungen zu Bieterfragen, setzen diese aber in § 13 Abs. 4 (siehe Rn. 11 und 12 mit Verweis auf § 20 VgV Rn. 22) und § 12a Abs. 4 VOB/A (siehe Rn. 14 mit Verweis auf § 20 VgV Rn 14 und 15) voraus.

Bieterfragen und jegliche Kommunikation sind ausschließlich elektronisch über die Kommunikation des Projektraumes der Ausschreibung über den Vergabemarktplatz Rheinland einzureichen und werden auch nur über diesen Weg beantwortet.

Nebenangebote und mehrere Hauptangebote sind zugelassen.

Wichtiger Hinweis:

Vergaberechtlich besteht die Verpflichtung einen registrierungsfreien - also anonymen - Zugang zu den Teilnahme-/ Vergabeunterlagen zu gewährleisten. Es wird darauf hingewiesen, dass für Änderungen und zusätzliche Informationen eine "Holschuld" besteht!

Dem registrierten Interessenten werden die Information automatisch zugestellt bzw. per Info-Mail auf Änderungen/Ergänzungen hingewiesen.

Submissionsergebnis:

Wir weisen Sie - die Bieter - darauf hin, dass die Inhalte der Niederschrift / des Submissionsergebnisses gem. § 14 Abs. 7 VOB/A nicht veröffentlicht werden dürfen. Gem. § 14 Abs. 8 VOB/A sind die Angebote und deren Inhalte geheim zu halten.

Sollten wir feststellen, dass eine Veröffentlichung / Weitergabe über die Inhalte der Niederschrift / des Submissionsergebnisses einem Bieter zuzurechnen ist, behalten wir uns die Einleitung von rechtlichen Schritten - wegen Verstoßes gegen die gesetzlichen Vorgaben - vor.

Erst nach der Inbetriebnahme ist es möglich festzustellen in wie weit die Membranmodule den Forderungen der Ausschreibung entspricht. Eine sichere Beurteilungen ist erst nach den Leistungstests möglich. Aus diesen Gründen werden die Zahlungsbedingungen wie folgt festgelegt:

- 30 % der Auftragssumme nach Auftragserteilung mit Vorlage einer selbstschuldnerischen Bürgschaft (Nr. 1) gemäß Formblatt 423
- 5 % der Auftragssumme nach Freigabe der Werks- und Montageplanung durch den AG
- 30 % der Auftragssumme nach Anlieferung und betriebsbereiter Montage mit Vorlage einer selbstschuldnerischen Bürgschaft (Nr. 2) gemäß Formblatt 423
- 20 % der Auftragssumme nach erfolgreicher Inbetriebnahme/ Beginn Probebetrieb
- 15 % der Auftragssumme nach erfolgreichem Probebetrieb inkl. Leistungsnachweis und VOB-Abnahme

Rückgabe der Vorauszahlungsbürgschaften erfolgt nach VOB-Abnahme.

Gemäß VOB/A §3b EU Abs.4 Punkt 7, wird sich die Möglichkeit einen Auftrag auf Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten, ausdr

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDMD9HV

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Blumenthalstr. 33

Town: Köln

Postal code: 50670

Country: Germany

E-mail: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221147-2889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die gesetzlichen Fristen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Justitiariat des Erftverbandes

Postal address: Am Erftverband 6

Town: Bergheim

Postal code: 50126

Country: Germany

E-mail: per.seeliger@erftverband.de

Fax: +49 227188-1444

Internet address: <https://www.erftverband.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2023